

القرار رقم ١

بشأن النص الموحد للاتفاقية بشأن
الضمانات الدولية على المعدات المنقولة
والبروتوكول الملحق باتفاقية الضمانات الدولية على المعدات
المنقولة بشأن المسائل التي تخص معدات الطائرات

ان المؤتمر:

ادراكا منه لأهداف الاتفاقية بشأن الضمانات الدولية على المعدات المنقولة والبروتوكول الملحق باتفاقية الضمانات الدولية على المعدات المنقولة بشأن المسائل التي تخص معدات الطائرات،

ورغبة منه في تسهيل تطبيق وتنفيذ الاتفاقية والبروتوكول،

وإذ يضع في اعتباره الفقرة (١) من المادة ٦ من الاتفاقية والتي تنص على ضرورة قراءة وتفسير الاتفاقية والبروتوكول مجتمعين باعتبارهما وثيقة واحدة،

وقد وافق على تكليف أمانة المؤتمر المشتركة المكونة من الأمانة العامة للمنظمة الدولية للطيران المدني (الايكاو) والأمانة العامة للمنظمة الدولية لتوحيد القانون الخاص (يونيدروا) بوضع نص موحد لتيسير تنفيذ القواعد الواردة في الاتفاقية والبروتوكول بطريقة سهلة على المنفعين،

يقرر:

أن يحيط علما بموجب هذا القرار بالنص الموحد للاتفاقية بشأن الضمانات الدولية على المعدات المنقولة والبروتوكول الملحق بها بشأن المسائل التي تخص معدات الطائرات، بصيغته الواردة في مرفق هذا القرار.

Note on Reproduction

No unauthorised reproduction of the texts of the Convention on International Interests in Mobile Equipment, the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters specific to Aircraft Equipment and the Consolidated text, other than for personal use, is permitted. Any requests for such permission should be addressed to the UNIDROIT Secretariat and the Director of the Bureau of Administration and Services of the International Civil Aviation Organization (ICAO).